

## CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

### DECIZIE

nr. \_\_\_\_\_

din \_\_\_\_\_

Cu privire la corelarea  
bugetului municipal Chișinău  
pentru anul 2023

Având în vedere prevederile Legii nr. 168/2023 pentru modificarea unor acte normative, în temeiul art. 55 alin. (5) din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181/2014, art. 24 alin. (1) din Legea nr. 397/2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 6 alin. (2) pct. 3) lit. h) din Legea nr. 136/2016 „Privind statutul municipiului Chișinău”, art. 14 alin. (2) lit. n) și art. 43 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 436/2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul Municipal Chișinău DECIDE:

1. Se majorează indicatorii bugetului municipal Chișinău pentru anul 2023, aprobați prin decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 23/2 din 27.12.2022 „Cu privire la aprobarea bugetului municipal Chișinău pe anul 2023 în lectura a doua” cu modificările ulterioare, la partea de venituri și de cheltuieli cu suma de 63,1 mii lei.

2. Se operează modificări în anexele nr. 1, nr. 2, nr. 4 la decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 23/2 din 27.12.2022, conform anexelor nr. 1 -- 3 la prezenta decizie.

3. Direcția generală finanțe și autoritățile/instituțiile vizate vor asigura procesul de modificare a bugetului municipal, pornind de la prevederile prezentei decizii.

4. Primarul General al municipiului Chișinău va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR  
AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

Anexa nr. 1  
la decizia Consiliului Municipal Chișinău  
nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2023

**Sinteza**  
**indicatorilor generali și sursele de finanțare**  
**ale bugetului municipal Chișinău pentru anul 2023**

(mii lei)

Descriere	Codul economic	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
I. Venituri		6 812 374,9	6 841 011,7	63,1	6 841 074,8
II. Cheltuieli		7 359 420,5	7 584 190,2	63,1	7 584 253,3
III. Sold bugetar		-547 045,6	-743 178,5		-743 178,5
IV. Sursele de finanțare, total		547 045,6	743 178,5		743 178,5
inclusiv:					
Vânzarea apartamentelor către populație	415240	1 500,0	1 500,00		1 500,0
Procurarea cotei-părți a CMC în capitalul statutar al S.A. „Mina Chișinău (2 850,0 mii lei) . Î.M.,„Supravegherea și protecția animalelor” (500,0 mii lei)	415120	-2 850,0	-3 350,00		-3 350,0
Primirea împrumuturilor externe pentru proiectele finanțate din surse externe	595410	119 463,7	119 463,70		119 463,7
Împrumuturi interne, externe și împrumuturi prin emisiune de valori mobiliare locale	552110	750 000,0	750 000,0		750 000,0
Rambursarea împrumuturilor externe organizațiilor financiare internaționale	595220	-118 127,0	-118 127,00		-118 127,0
Rambursarea împrumuturilor interne	552120	-129 586,3	-129 586,30		-129 586,3
Dezafectarea mijloacelor bugetare pentru onorarea garantiilor acordate de către autoritățile publice locale de nivelul II pentru împrumuturi	584822	-138 736,6	-96 921,60		-96 921,6
Rambursarea împrumutului recreditat	561120	-4 618,2	-4 618,2		-4 618,2
Soldul de mijloace bănești la contul bugetului municipal format la 01.01.2023		70 000,0	224 817,86		224 817,9

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

**Componenta**  
**veniturilor bugetului municipal Chişinău pentru anul 2023**

(mii lei)

Descriere	Codul economic	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
1	2	3	4	5	6
<b>VENITURI, total</b>		<b>6 812 374,9</b>	<b>6 841 011,7</b>	<b>63,1</b>	<b>6 841 074,8</b>
<b>I. Venituri proprii</b>		<b>825 067,9</b>	<b>825 067,9</b>	<b>-</b>	<b>825 067,9</b>
Impozitul pe venitul persoanelor fizice ce desfășoară activități independente în domeniul comerțului	111124	2 100,0	2 100,0		2 100,0
Impozitul funciar al persoanelor juridice și fizice, înregistrate în calitate de întreprinzător	113161	3 100,0	3 100,0		3 100,0
Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor juridice	113210	15 100,0	15 100,0		15 100,0
Impozitul pe bunurile imobiliare achitat de către persoanele juridice și fizice înregistrate în calitate de întreprinzător din valoarea estimată (de piață) a bunurilor imobiliare	113230	133 000,0	133 000,0		133 000,0
Impozitul pe bunurile imobiliare achitat de către persoanele fizice-cetățeni din valoarea estimată (de piață) a bunurilor imobiliare	113240	213 205,8	213 205,8		213 205,8
Impozit privat încasat în bugetul local de nivelul II	113312	365,0	365,0		365,0
Taxa de piață	114411	12 137,0	12 137,0		12 137,0
Taxa pentru amenajarea teritoriului	114412	43 116,2	43 116,2		43 116,2
Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor)	114413	9 044,7	9 044,7		9 044,7
Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)	114414	1 430,0	1 430,0		1 430,0
Taxa pentru dispozitivele publicitare	114415	9 545,3	9 545,3		9 545,3
Taxa pentru parcare	114416	11 006,0	11 006,0		11 006,0
Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii	114418	205 435,0	205 435,0		205 435,0
Taxa pentru cazare	114421	17 000,0	17 000,0		17 000,0
Taxa pentru aplicarea simbolicii locale	114423	1 060,0	1 060,0		1 060,0
Taxa pentru salubritate	114426	30 000,0	30 000,0		30 000,0
Taxa pentru patenta de întreprinzător	114522	8 700,0	8 700,0		8 700,0
Taxa pentru apă	114611	1 000,0	1 000,0		1 000,0
Taxa pentru extragerea minerelelor utile	114612	320,0	320,0		320,0
Taxa pentru folosirea subsolului	114614	1,0	1,0		1,0
Dividende primite de la cota-parte a proprietății publice în societățile pe acțiuni în bugetul local de nivelul II	141222	5 000,0	5 000,0		5 000,0
Defalcări de la profitul net al întreprinderilor de stat (municipale) în bugetul local de nivelul II	141232	4 000,0	4 000,0		4 000,0
Arenda terenurilor cu altă destinație decât cea agricolă încasată în bugetul local de nivelul II	141532	30 500,0	30 500,0		30 500,0
Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale	142211	6 386,7	6 386,7		6 386,7
Plata pentru certificatele de urbanism și autorizările de construire sau desființare încasată în bugetul local de nivelul II	142214	130,0	130,0		130,0

Descriere	Codul economic	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (-,+)	Precizat pentru anul 2023
Plata pentru locațiunea bunurilor patrimoniului public încasată în bugetul local de nivelul II	142251	56 385,2	56 385,2		56 385,2
Amenzi și sancțiuni contravenționale încasate în bugetul local de nivelul II	143120	3 000,0	3 000,0		3 000,0
Impozitul unic perceput de la rezidenții parcurilor pentru tehnologia informației	145161	3 000,0	3 000,0		3 000,0
<b>2. Defalcări de la impozitele și taxele de stat</b>		2 015 415,0	2 015 415,0	-	2 015 415,0
Impozit pe venitul reținut din salariu	111110	1 840 615,0	1 840 615,0		1 840 615,0
Impozitul pe venitul persoanelor fizice spre plată/achitat	111121	155 000,0	155 000,0		155 000,0
Impozit pe venitul persoanelor fizice în domeniul transportului rutier de persoane în regim de taxi	111125	4 800,0	4 800,0		4 800,0
Impozit pe venitul aferent operațiunilor de predare în posesie și/sau folosință a proprietății imobiliare	111130	15 000,0	15 000,0		15 000,0
<b>3. Granturi</b>	132122	70 598,7	73 818,20		73 818,2
<b>4. Încasări de la prestarea serviciilor cu plată</b>	142310	91 561,2	97 143,02		97 143,0
<b>5. Plata pentru locațiunea bunurilor patrimoniului public</b>	142320	16 851,8	17 772,40		17 772,4
<b>6. Taxa la cumpărarea valutei străine de către persoanele fizice în casele de schimb valutar</b>	142245	15 000,0	15 000,0		15 000,0
<b>7. Donații voluntare pentru cheltuieli curente din surse interne pentru susținerea bugetului local de nivelul II</b>	144112		2 117,56		2 117,6
<b>7. Donații voluntare interne pentru instituțiile bugetare</b>	144114 144214	320,0	401,60		401,6
<b>8. Donații voluntare externe pentru instituțiile bugetare</b>	144124 144224		7 039,7		7 039,7
<b>9. Transferuri</b>		<b>3 777 560,3</b>	<b>3 787 236,4</b>	<b>63,1</b>	<b>3 787 299,5</b>
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru învățământul preșcolar, primar, secundar general, special și complementar	191111	3 309 489,9	3 309 489,9	63,1	3 309 553,0
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru asigurarea și asistența socială	191112	62 009,7	62 009,7	14 256,0	76 265,7
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru școli sportive	191113	98 328,9	98 328,9		98 328,9
Alte transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II	191115		2 010,90		2 010,9
Transferuri curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru infrastructura drumurilor	191116	252 616,3	252 616,3		252 616,3
Transferuri curente primite cu destinație specială între instituțiile bugetului de stat și instituțiile bugetelor locale de nivelul II pentru finanțarea pachetului minim de servicii sociale	191310	34 214,2	34 214,2	14 256,0	19 958,2
Transferuri curente primite cu destinație specială între instituțiile bugetului de stat și instituțiile bugetelor locale de nivelul II pentru finanțarea proiectului „Acordarea asistentei tehnice pentru consolidarea sistemului de protecție a copilului, inclusiv serviciilor sociale”	191310	20 901,3	20 901,3		20 901,3
Transferuri capitale primite cu destinație specială între instituțiile bugetului de stat și instituțiile bugetelor locale de nivelul II	191320		7 665,2		7 665,2

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

**Bugetele autorităţilor/instituţiilor bugetare  
finanţate de la bugetul municipal**

mi lei

Descriere	Grupa principală	Grupa	Subgrupa	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Total cheltuieli</b>				<b>7 359 420,5</b>	<b>7 584 190,2</b>	<b>63,1</b>	<b>7 584 253,3</b>
<b>Servicii de stat cu destinaţie generală</b>	<b>01</b>			<b>(1 350 828,3)</b>	<b>(1 298 499,6)</b>		<b>(1 298 499,6)</b>
<i>Autorităţi legislative şi executive</i>	<i>01</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>138 047,2</i>	<i>190 725,9</i>		<i>190 725,9</i>
inclusiv:							
Primăria municipiului Chişinău				66 916,8	75 894,1		75 894,1
inclusiv:							
servicii juridice externalizate				2 000,0	2 000,0		2 000,0
Pretura sectorului Centru				15 185,7	15 185,7		15 185,7
Pretura sectorului Ciocana				10 940,5	10 940,5		10 940,5
Pretura sectorului Râşcani				11 311,0	11 311,0		11 311,0
Pretura sectorului Botanica				17 137,4	17 137,4		17 137,4
Pretura sectorului Buiucani				11 555,8	11 555,8		11 555,8
Mijloace cu destinaţie specială pentru executarea documentelor judecătoreşti				5 000,0	4 677,90		4 677,9
Direcţia generală economie, comerţ şi turism					2 195,00		2 195,0
Direcţia generală locativ-comunală şi amenajare					13,50		13,5
S.A. „Apă Canal Chişinău” Granturi capitale acordate					41 815,00		41 815,0
<b>Servicii bugetar-fiscale</b>	<b>01</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>15 210,0</b>	<b>15 210,0</b>		<b>15 210,0</b>
inclusiv:							
Direcţia generală finanţe				15 210,0	15 210,0		15 210,0
<b>Alte servicii cu destinaţie generală (fondul de rezervă)</b>	<b>01</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>10 000,0</b>	<b>9 650,0</b>		<b>9 650,0</b>
<b>Acţiuni cu caracter general</b>	<b>01</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>(1 649 842,8)</b>	<b>(1 649 842,8)</b>		<b>(1 649 842,8)</b>
realizarea terenurilor				(1 649 842,8)	(1 649 842,8)		(1 649 842,8)
<b>Servicii datoriei</b>	<b>01</b>	<b>7</b>		<b>135 757,3</b>	<b>135 757,3</b>		<b>135 757,3</b>
inclusiv:							
serviciul datoriei interne	01	7	1	96 322,2	96 322,2		96 322,2
serviciul datoriei externe	01	7	2	39 435,1	39 435,1		39 435,1
<b>Apărarea naţională</b>	<b>02</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>4 406,9</b>	<b>4 406,9</b>		<b>4 406,9</b>
inclusiv:							
Centrul militar al municipiului Chişinău				1 947,9	1 947,9		1 947,9
Direcţia generală asistenţă medicală şi socială				2 459,0	2 459,0		2 459,0
<b>Servicii în domeniul economiei</b>	<b>04</b>			<b>1 851 134,4</b>	<b>1 932 241,0</b>		<b>1 932 241,0</b>
<b>Alte servicii în domeniul construcţiilor</b>	<b>04</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>23 213,5</b>	<b>23 213,5</b>		<b>23 213,5</b>
inclusiv:							
Direcţia generală arhitectură, urbanism şi relaţii funciare				23 213,5	23 213,5		23 213,5
inclusiv:							
întreţinerea aparatului administrativ				23 213,5	23 213,5		23 213,5
<b>Transport</b>	<b>04</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1 794 757,7</b>	<b>1 875 864,3</b>		<b>1 875 864,3</b>
inclusiv:							
Direcţia generală mobilitate urbană, total				1 743 754,6	1 798 799,8		1 798 799,8
<i>Menţinerea şi construcţia drumurilor</i>	<i>04</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>782 500,0</i>	<i>783 015,3</i>		<i>783 015,3</i>
Proiectul „Reabilitarea străzilor centrale şi modernizarea iluminatului public al centrului municipiului Chişinău”				59 254,6	113 784,5		113 784,5
<i>Transportul rutier</i>	<i>04</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>902 000,0</i>	<i>902 000,0</i>		<i>902 000,0</i>
dintre care:							
Reţea transport electric				515 000,0	515 000,0		515 000,0
Parcul urban de autobuze				380 000,0	380 000,0		380 000,0
Sistemul de taxare electronică, altele				7 000,0	7 000,0		7 000,0
<i>Primăria municipiului Chişinău, Proiectul „MOVE IT like Lublin” : grant oferit de donator - 874 020,0 euro, contribuţia proprie la proiect 62 820,3 euro (rursul 21,41 lei)</i>				19 479,7	45 541,1		45 541,1
<i>Alte servicii în domeniul transportului (întreţinerea aparatului administrativ)</i>	<i>04</i>	<i>5</i>	<i>9</i>	<i>31 523,4</i>	<i>31 523,4</i>		<i>31 523,4</i>
<b>Alte activităţi economice</b>	<b>04</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>33 163,2</b>	<b>33 163,2</b>		<b>33 163,2</b>
Direcţia generală economie, comerţ şi turism, total				33 163,2	33 163,2		33 163,2
inclusiv:							
întreţinerea aparatului administrativ				26 793,9	26 793,9		26 793,9
proiecte municipale				5 800,0	5 800,0		5 800,0
subsidii pentru I.M. „Binefacătorul”				569,3	569,3		569,3
<b>Protecţia mediului</b>	<b>05</b>			<b>20 500,0</b>	<b>20 500,0</b>		<b>20 500,0</b>
Direcţia generală locativ-comunală şi amenajare	05	3	0	20 500,0	20 500,0		20 500,0
<b>Gospodăria de locuinţe şi gospodăria serviciilor comunale</b>	<b>06</b>			<b>1 311 463,3</b>	<b>1 393 682,4</b>		<b>1 393 682,4</b>
inclusiv:							
<i>Gospodăria de locuinţe</i>							
(Direcţia generală locativ-comunală şi amenajare)	06	6	9	425 000,0	425 000,0		425 000,0
<i>Dezvoltare comunală şi amenajare, total</i>	<i>06</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>280 096,7</i>	<i>281 192,1</i>		<i>281 192,1</i>
inclusiv pentru serviciile prestate de către:							
I.M. „Asociaţia de gospodărire a spaţiilor verzi”				227 013,2	228 608,6		228 608,6
Parcul „Dendriar”				17 500,0	17 500,0		17 500,0

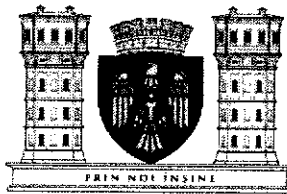
Descriere	Grupa principală	Grupa	Subgrupa	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
I.M. „Autosalubritate”				12 700,0	7 647,7		7 647,7
I.M. „Combinatul Servicii Funerare”				9 010,0	9 010,0		9 010,0
I.M. „Direcția Parcurilor Cultură și Odihnă”				10 000,0	10 000,0		10 000,0
S.A. „Apă Canal Chișinău”				873,5	873,5		873,5
Instalarea sistemului de transmitere a datelor la distanță				3 000,0	3 000,0		3 000,0
I.M. „Supravegherea și protecția animalelor”					4 552,3		
<b>Proiectul „Eficiență energetică”</b>	<b>06</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	93 519,6	150 228,8		150 228,8
Proiecte de amenajare a teritoriului, total	<b>06</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	283 797,0	294 113,3		294 113,3
<i>inclusiv:</i>							
Pretura sectorului Centru				50 200,0	50 200,0		50 200,0
Pretura sectorului Ciocana				46 700,0	46 773,3		46 773,3
Pretura sectorului Râșcani				20 397,0	22 074,0		22 074,0
Pretura sectorului Botanica				76 600,0	84 301,0		84 301,0
Pretura sectorului Buiucani				39 900,0	40 765,0		40 765,0
Alocații pentru lucrările de demolare a construcțiilor neautorizate, salubritatea și amenajarea teritoriului, mentenanța obiectivelor date în exploatare, lucrări de proiectare și perfectare a documentației, decoruri la sărbători				50 000,0	61 633,7		61 633,7
Pretura sectorului Centru				10 000,0	11 090,5		11 090,5
Pretura sectorului Ciocana				10 000,0	12 705,4		12 705,4
Pretura sectorului Râșcani				10 000,0	12 526,4		12 526,4
Pretura sectorului Botanica				10 000,0	12 783,2		12 783,2
Pretura sectorului Buiucani				10 000,0	12 528,2		12 528,2
<b>Iluminatul străzilor</b>	<b>06</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>163 000,0</b>	<b>165 464,5</b>		<b>165 464,5</b>
Alte servicii în domeniul gospodăriei de locuințe și gospodăriei serviciilor comunale (Direcția generală locativ-comunală și amenajare - întreținerea aparatului administrativ)	<b>06</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	16 050,0	16 050,0		16 050,0
<b>Ocroția sănătății</b>	<b>07</b>			<b>75 816,3</b>	<b>75 816,3</b>		<b>75 816,3</b>
<i>inclusiv:</i>							
Servicii de sănătate publică	07	4	0	16 570,0	16 570,0		16 570,0
<i>inclusiv:</i>							
programe municipale în domeniul combaterea și prevenirea virusului COVID				16 570,0	16 570,0		16 570,0
Alte servicii în domeniul ocrotirii sănătății	07	6	9	40 000,0	40 000,0		40 000,0
<i>inclusiv:</i>							
dezvoltarea bazei tehnico-materiale a instituțiilor medicale:				40 000,0	40 000,0		40 000,0
reparații capitale				20 000,0	20 000,0		20 000,0
dotare tehnică				20 000,0	20 000,0		20 000,0
Servicii de recuperare a sănătății (Centrul municipal de plasament și reabilitare a copiilor de vârstă fragedă)	07	3	4	19 246,3	19 246,3		19 246,3
<b>Cultură, sport, tineret, culte și odihnă</b>	<b>08</b>			<b>450 237,6</b>	<b>452 215,2</b>		<b>452 215,2</b>
<i>inclusiv:</i>							
<b>Servicii în domeniul culturii</b>	<b>08</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>255 843,4</b>	<b>255 843,4</b>		<b>255 843,4</b>
<i>din care:</i>							
Direcția generală cultură și patrimoniu cultural				185 021,4	185 612,1		185 612,1
<i>inclusiv:</i>							
activitatea de bază, total				146 134,9	146 725,6		146 725,6
întreținerea bibliotecilor				62 930,0	62 930,0		62 930,0
întreținerea Muzeului orașenesc				2 825,2	2 825,2		2 825,2
susținerea activității colectivelor artistice, întreținerea caset de cultură				30 766,6	30 766,6		30 766,6
programul de măsuri culturale				38 753,1	39 343,8		39 343,8
Crearea centrelor de cultură: „Grigore Vieru”-5000,0 mii lei, „Eugen Doga”-3000,0 mii lei, „Ion și Doina Aldea-Teodorovici”-2000,0 mii lei				10 000,0	10 000,0		10 000,0
Lucrări de reparație capitală a bibliotecii „M. Lomonosov”				860,0	860,0		860,0
Subsidii pentru teatrele municipale, total				38 886,5	38 886,5		38 886,5
<i>inclusiv:</i>							
Teatrul municipal de păpuși „Guguța”				8 574,5	8 574,5		8 574,5
Teatrul municipal Satiricus „I. I. Caragiale”				13 613,6	13 613,6		13 613,6
I.M. Centrul Național de Creație „Satul Moldovenesc - Buciumul”, servicii de pază				16 698,4	16 698,4		16 698,4
Pentru serviciile prestate de I.M. „Grădina Zoologică”				40 181,0	40 181,0		40 181,0
<i>inclusiv:</i> pentru investiții capitale				2 000,0	2 000,0		2 000,0
Primăria municipiului Chișinău				10 000,0	10 020,0		10 020,0
<i>inclusiv:</i>							
acțiuni culturale, cheltuieli ce țin de celebrarea marilor de aur				5 000,0	5 020,0		5 020,0
susținerea organizațiilor etnoculturale municipale				5 000,0	5 000,0		5 000,0
Pretura sectorului Centru, activități culturale				1 500,0	1 500,0		1 500,0
Pretura sectorului Ciocana, activități culturale				1 500,0	1 500,0		1 500,0
Pretura sectorului Râșcani				1 636,8	1 636,8		1 636,8
<i>inclusiv:</i>							
activități culturale				1 500,0	1 500,0		1 500,0
Pretura sectorului Botanica				2 282,4	2 282,4		2 282,4
<i>inclusiv:</i>							
activități culturale				1 500,0	1 500,0		1 500,0
Pretura sectorului Buiucani				2 521,8	2 521,8		2 521,8
<i>inclusiv:</i>							
activități culturale				1 500,0	1 500,0		1 500,0
Direcția generală educație, tineret și sport				1 200,0	1 200,0		1 200,0

Descriere	Grupa prințipală	Grupa	Subgrupa	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
<i>inclusiv: activități culturale</i>				1 200,0	1 200,0		1 200,0
Alocații pentru implementarea proiectelor culturale				10 000,0	9 389,3		9 389,3
Alte servicii în domeniul culturii, cultelor și odihnei (întreținerea aparatului administrativ - Direcția generală cultură și patrimoniul cultural)	08	6	1	14 806,8	14 806,8		14 806,8
<b>Servicii de sport și cultură fizică</b>	08	1	2	119 375,9	120 741,0		120 741,0
<i>inclusiv:</i>							
Direcția generală educație, tineret și sport, <i>inclusiv:</i> școlile sportive				111 175,9	112 541,0		112 541,0
Școala Sportivă nr. 8. Lucrări de termoizolare a fațadei și schimbarea geamurilor din hol, reconstrucția sistemului de încălzire și ventilare, reparația acoperișului				1 500,0	1 500,0		1 500,0
organizarea activităților sportive, inclusiv co-participări				16 547,0	16 547,0		16 547,0
Școala specializată pentru copii și tineret a rezervelor olimpice de polo pe apă „Delfin”				8 200,0	8 200,0		8 200,0
<b>Servicii pentru tineret</b>	08	1	3	60 211,5	60 824,0		60 824,0
<i>inclusiv:</i>							
Direcția generală educație, tineret și sport, <i>inclusiv:</i> dezvoltarea și promovarea activității de tineret				60 211,5	60 824,0		60 824,0
întreținerea Centrului pentru tineret				12 174,5	12 787,0		12 787,0
activități destinate tineretului				37 500,0	37 500,0		37 500,0
<i>inclusiv:</i> crearea Agenției municipale pentru tineret				15 000,0	15 000,0		15 000,0
<b>Învățământ</b>	09			3 896 351,6	3 907 578,7	63,1	3 907 641,8
<b>Activitatea de bază</b>	09			3 864 437,8	3 871 530,2	63,1	3 871 593,3
<i>Transferuri cu destinație specială de la bugetul de stat pentru susținerea elevilor dotați</i>						63,1	63,1
<b>Educație timpurie</b>	09	1	1	1 250 388,6	1 264 548,5		1 264 548,5
Direcția generală educație, tineret și sport							
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				145 232,7	153 740,5		153 740,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				165 154,1	171 430,0		171 430,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				234 764,8	251 219,6		251 219,6
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanița				250 026,2	262 727,8		262 727,8
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				198 047,5	206 828,7		206 828,7
Instituțiile cu autonomie financiară				33 348,8	34 517,2		34 517,2
Mijloace financiare centralizate pentru implementarea măsurilor de politici salariale noi și majorarea normei financiare pentru alimentarea copiilor				172 241,5	165 160,7		165 160,7
Mijloace prevăzute pentru suplimentarea unor articole de cheltuieli ale instituțiilor de învățământ preșcolar				35 785,0	16 334,0		16 334,0
Alocații destinate pentru examenul medical a lucrătorilor instituțiilor de educație timpurie (6 000 lucrători)				2 000,0	2 000,0		2 000,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				11 652,0	56,0		56,0
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr. 8/8 din 07.07.2022				2 136,0	534,0		534,0
<b>Învățământ primar</b>	09	1	2	121 385,5	122 805,5		122 805,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				4 264,5	4 330,5		4 330,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				44 086,5	44 784,9		44 784,9
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanița				19 826,4	20 531,7		20 531,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				6 596,6	6 664,6		6 664,6
Instituțiile cu autonomie financiară				45 123,5	46 471,8		46 471,8
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				1 320,0			
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr. 8/8 din 07.07.2022				168,0	22,0		22,0
<b>Învățământ gimnazial</b>	09	2	1	175 059,0	188 707,4		188 707,4
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				23 654,7	25 671,8		25 671,8
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				18 632,9	19 494,5		19 494,5
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				20 869,8	25 437,8		25 437,8
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanița				43 189,7	47 942,0		47 942,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				39 765,1	42 578,0		42 578,0
Instituțiile cu autonomie financiară				26 302,8	27 545,3		27 545,3
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				2 332,0			
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr. 8/8 din 07.07.2022				312,0	38,0		38,0
<b>Învățământ cu cerințe speciale educaționale</b>	09	2	1	73 465,6	74 693,0		74 693,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				24 509,6	25 306,8		25 306,8
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				19 271,3	20 211,2		20 211,2
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanița				5 197,3	5 509,6		5 509,6

Descriere	Grupa principală	Grupa	Subgrup	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (+,-)	Precizat pentru anul 2023
Mijloace prevăzute pentru suplimentarea unor articole de cheltuieli ale instituțiilor de învățământ cu cerințe educaționale speciale și alte cheltuieli				11 132,8	8 662,1		8 662,1
Mijloace financiare centralizate pentru implementarea măsurilor de politici salariale noi				12 330,6	14 801,3		14 801,3
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				880,0	180,0		180,0
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr 8/8 din 07.07.2022				144,0	22,0		22,0
<b>Învățământ liceal</b>	<b>09</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1 957 711,0</b>	<b>1 925 837,7</b>	<b>-</b>	<b>1 925 837,7</b>
Directia generală educație, tineret și sport (câminile)				1 700,0	1 700,0		1 700,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Centru				49 337,4	50 338,3		50 338,3
Directia educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				50 596,3	52 350,3		52 350,3
Directia educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				194 726,0	199 382,7		199 382,7
Directia educație, tineret și sport a sectorului Botanița				188 589,3	201 878,7		201 878,7
Directia educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				141 587,1	143 957,6		143 957,6
Instituțiile cu autonomie financiară				1 140 219,1	1 168 578,4		1 168 578,4
Mijloace financiare centralizate din componenta municipală prevăzute în scopul finanțării suplimentare a instituțiilor de învățământ pentru asigurarea și îmbunătățirea condițiilor de educație				23 435,4	13 035,8		13 035,8
Mijloace financiare centralizate prevăzute pentru educația incluzivă				34 636,4	17 576,0		17 576,0
Mijloace centralizate prevăzute pentru liceele și clasele cu profil				3 000,0	2 219,0		2 219,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				19 968,0	540,0		540,0
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor, în mărime de 70 lei lunar, pentru călătoria în transportul public urban cadrelor didactice				10 000,0	10 000,0		10 000,0
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr 8/8 din 07.07.2022				2 916,0	230,0		230,0
Mijloace cu destinație specială pentru lucrările de reparații ale instituțiilor de învățământ liceal				97 000,0	64 050,9		64 050,9
<b>Învățământ nedefinit după nivel</b>	<b>09</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>237 969,6</b>	<b>245 348,3</b>	<b>-</b>	<b>245 348,3</b>
Directia generală educație, tineret și sport				14 729,7	21 631,4		21 631,4
Directia educație, tineret și sport a sectorului Centru				13 365,3	22 052,1		22 052,1
Directia educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				7 204,7	7 351,1		7 351,1
Directia educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				15 441,4	16 833,0		16 833,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Botanița				8 684,0	30 106,0		30 106,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				11 382,5	12 958,2		12 958,2
Directia generală cultură și patrimoniu cultural				68 914,5	77 138,5		77 138,5
Directia generală pentru protecția drepturilor copilului				16 437,5	19 917,5		19 917,5
Instituțiile cu autonomie financiară				1 900,0	4 049,4		4 049,4
Mijloace financiare centralizate pentru implementarea măsurilor de politici salariale noi				33 036,0	33 036,0		33 036,0
Mijloace cu destinație specială pentru pregătirea și organizarea odihnei de vară a copiilor				33 770,0	275,1		275,1
Mijloace cu destinație specială pentru acordarea compensațiilor bănești anuale personalului didactic conform Hotărârii Guvernului nr. 969 din 03.10.2018				3 068,0	-		-
Mijloace cu destinație specială pentru lucrările de reparații ale instituțiilor de învățământ extrașcolar				10 000,0	-		-
Mijloace cu destinație specială pentru compensarea lunară de 2000 lei aferente plății la chiria locuințelor tinerilor specialiști conform deciziei CMC nr 8/8 din 07.07.2022				36,0	-		-
<b>Servicii afiliate învățământului</b>	<b>09</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>48 452,5</b>	<b>49 589,8</b>	<b>-</b>	<b>49 589,8</b>
Directia generală educație, tineret și sport inclusiv subsidii:				9 050,0	9 916,7		9 916,7
subsidii pentru I.M. Centrul lingvistic				540,0	540,0		540,0
subsidii pentru I.M. Casa Limbii Române „Nicolae Stănescu”				500,0	500,0		500,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Centru				7 725,0	7 725,0		7 725,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Ciocana				7 796,0	7 904,0		7 904,0
Directia educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				7 850,0	8 012,6		8 012,6
Directia educație, tineret și sport a sectorului Botanița				8 291,5	8 291,5		8 291,5
Directia educație, tineret și sport a sectorului Buiucani				7 740,0	7 740,0		7 740,0
<b>Alte servicii în domeniul învățământului (întreținerea aparatului administrativ)</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>31 919,8</b>	<b>36 048,5</b>	<b>-</b>	<b>36 048,5</b>
inclusiv:							
Directia generală educație, tineret și sport				29 543,9	33 672,6		33 672,6
inclusiv:							
din contul grantului din cadrul Proiectului „Consolidarea sistemului de protecție a copiilor și adolescenților cu suportul UNICEF”				1 293,9	4 943,9		4 943,9
din contul proiectului „Promovarea învățământului profesional tehnic (IPT) pentru o economie verde”					2,5		2,5



Descriere	Grupa principală	Grupa	Subgrupa	Aprobat pentru anul 2023	Precizat la 30.06.2023	Modificări (-,+)	Precizat pentru anul 2023
din contul donații oferite de PNUD					385,2		385,2
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Centru				481,7	481,7		481,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Cioșana				470,0	470,0		470,0
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Râșcani				466,7	466,7		466,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Botanica				475,7	475,7		475,7
Direcția educație, tineret și sport a sectorului Binucam				481,8	481,8		481,8
<b>Protecție socială</b>	<b>10</b>			<b>631 135,7</b>	<b>649 700,4</b>		<b>649 700,4</b>
<i>Proiectul „Consolidarea sistemului de protecție a copiilor și adolescenților cu suportul UNICEF”</i>				<i>17 859,6</i>	<i>17 859,6</i>		<i>17 859,6</i>
<i>Proiectul „Acordarea asistenței tehnice pentru consolidarea sistemului de protecție a copilului, inclusiv serviciilor sociale”</i>				<i>20 901,3</i>	<i>36 835,8</i>		<i>36 835,8</i>
<b>Protecție în caz de incapacitate de muncă</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>255 176,5</b>	<b>255 602,2</b>	-	<b>255 602,2</b>
Direcția generală asistență medicală și socială, total				177 465,3	177 465,3	-	177 465,3
inclusiv:							
- servicii de îngrijire socială la domiciliu				22 853,8	22 853,8		22 853,8
- servicii de asistență socială comunitară				17 140,7	17 140,7		17 140,7
- activitatea femeilor-proteziști				551,8	551,8		551,8
- Serviciul social „Asistență personală”				101 955,6	101 955,6		101 955,6
- Serviciul social „Echipa mobilă”				2 496,3	2 496,3		2 496,3
- Serviciul social „Plasament familial pentru adulți”				1 874,6	1 874,6		1 874,6
- compensații pentru serviciile de transport				30 092,5	30 092,5		30 092,5
- acțiunile de plasament temporar pentru persoane aflate în dificultate				500,0	500,0		500,0
Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului, total				68 927,2	69 352,9	-	69 352,9
inclusiv:							
- servicii de asistență socială comunitară				6 150,0	6 150,0		6 150,0
- Serviciul social „Asistență personală pentru copii”				52 269,4	52 269,4		52 269,4
- Serviciul social „Echipa mobilă”				1 779,2	1 779,2		1 779,2
- Serviciul social „Casă comunitară”				6 728,5	7 154,2		7 154,2
- Serviciul social „Locuința socială asistată”				2 000,1	2 000,1		2 000,1
Centrul de zi și activități „Start” pentru persoane cu dizabilități de intelect				3 070,8	3 070,8		3 070,8
Instituția Publică Centrul Social Regional „Renașterea”				2 643,5	2 643,5		2 643,5
Centrul de zi „ADIR” pentru persoane cu dizabilități și tulburări din spectrul autismului				3 069,7	3 069,7		3 069,7
<b>Protecția familiei și a copiilor</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>76 040,4</b>	<b>75 614,7</b>		<b>75 614,7</b>
Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului, total				73 008,3	72 582,6		72 582,6
inclusiv:							
- întreținerea caselor de copii de tip familial				1 334,3	1 334,3		1 334,3
- întreținerea Serviciului social „Centrul maternal de plasament pentru cuplul mamă-copil”				1 383,1	1 383,1		1 383,1
- întreținerea centrelor de asistență socială de zi pentru copii				15 015,0	15 015,0		15 015,0
- întreținerea centrelor de asistență socială de plasament pentru copii				23 156,0	24 906,0		24 906,0
- servicii de asistență parentală profesională				8 839,7	8 414,0		8 414,0
- serviciul de sprijin pentru familii și copii				1 333,3	1 333,3		1 333,3
- asigurarea cu abonamente pentru călătoria în transportul comun a copiilor aflați în situații de risc				263,3	263,3		263,3
- susținerea copiilor rămași fără îngrijire părintească				14 000,6	14 000,6		14 000,6
- acordarea prestațiilor sociale pentru copii plasați în serviciile sociale (ban de buzunar copiilor din APP, centre de plasament temporar, copii aflați sub tutelă/curatelă, case comunitare etc.)				1 798,6	1 798,6		1 798,6
- întreținerea complexului de servicii sociale pentru copii în situații de stradă				4 134,4	4 134,4		4 134,4
- acordarea unui ajutor material unic în mărime de 2000 lei pentru nașterea celui de-al treilea copil și a următorilor, copiilor născuți în familii social vulnerabile din municipiul Chișinău (începând cu primul copil), cu viza de reședință obligatorie a unuia din părinți în municipiul Chișinău				2 016,0	2 016,0		2 016,0
susținerea financiară a familiilor cu 3 și mai mulți copii în instituțiile de educație timpurie				1 016,1	1 016,1		1 016,1
<b>Protecție împotriva excluziunii sociale</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>188 877,8</b>	<b>191 508,0</b>		<b>191 508,0</b>
Direcția generală asistență medicală și socială, ajutoare materiale persoanelor socialmente vulnerabile (inclusiv ajutor financiar către Ziua persoanelor în etate (1 octombrie) a câte 100 lei pentru fiecare categorie de pensionari -9 000,0 mii lei)				29 160,0	29 510,0		29 510,0
Centrul de găzduire și orientare pentru persoanele fără domiciliu stabil				7 217,8	7 217,8		7 217,8
Direcția generală locativ-comunală și amenajare (compensații pentru încălzirea locuințelor în perioada rece a anului)				150 000,0	150 000,0		150 000,0
Primăria municipiului Chișinău (susținerea financiară a asociațiilor obștești)				2 500,0	2 500,0		2 500,0
Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului, donații pentru gestionarea crizei refugiaților					162,6		162,6
Primăria municipiului Chișinău (donații pentru lichidarea umărilor calamităților naturale)					2 117,6		2 117,6
<b>Alte servicii de protecție socială</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>28 910,3</b>	<b>28 910,3</b>		<b>28 910,3</b>
Direcția generală asistență medicală și socială, total				15 100,0	15 100,0		15 100,0
inclusiv:							



CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU  
PRIMAR GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU  
DIRECȚIA GENERALĂ FINANȚE

nr. 47/02-3 din 25.07.2023

la nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

Notă explicativă

la proiectul de decizie a Consiliului municipal Chișinău „Cu privire la corelarea bugetului municipal Chișinău pe anul 2023”

Prezentul proiect de decizie se propune spre examinare în temeiul art. 55 alin. (5), art. 61 din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181/2014, art. 24 alin. (1) și art. 28 din Legea nr. 397/2003 „Privind finanțele publice locale”.

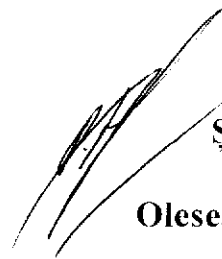
În conformitate cu prevederile Legii pentru modificarea unor acte normative nr.168 din 22.06.2023 transferurile de la bugetul de stat pentru bugetul municipal Chișinău au fost majorate cu suma de 63,1 mii lei.

Aceste transferuri sunt prevăzute pentru învățământul preșcolar, primar, secundar general, special și complementar și sunt destinate susținerii elevilor dotați (activitățile de selectare fiind reglementate prin Hotărârea Guvernului nr. 17 din 04.01.2006 „Pentru aprobarea Regulamentului cu privire la susținerea elevilor dotați”). Modificările respective se regăsesc în anexele nr. 1-3 la proiectul de decizie).

O altă prevedere a legii nominalizate este modificarea parțială a sursei de finanțare a pachetului minim de servicii sociale (serviciul social „Asistență personală”).

În legătură cu insuficiența resurselor financiare în Fondul de susținere a populației, urmare a încasărilor insuficiente, pentru plata salariilor asistenților personali din cadrul serviciului ”Asistență personală” se prevede majorarea „Transferurilor curente primite cu destinație specială între bugetul de stat și bugetele locale de nivelul II pentru asigurarea și asistența socială” cu suma de 14 256,0 mii lei. Aceasta constituie volumul de transferuri nerealizate în perioada lunilor februarie – iunie 2023 (5 tranșe) din Fondul de susținere a populației pentru achitarea parțială

a salariilor asistenților personali. Concomitent, suma transferurilor din contul Fondului de susținere a populației pentru pachetul minim de servicii sociale (aprobat 34 214,2 mii lei) se reduce cu suma menționată și vor constitui 19 958,2 mii lei. Modificările respective se regăsesc în anexa nr. 2 la proiectul de decizie).



**Șef al Direcției**

**Olesea PȘENIȚCHI**